



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет 190 EX/1

Сто девяностая сессия

ПАРИЖ, 8 октября 2012 г.

Оригинал: английский/
французский

Повестка дня

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ			
1	Повестка дня и расписание работы, выборы председателей Комитета по конвенциям и рекомендациям (КР) и Комитета по международным неправительственным партнерам (НГП) и доклад Президиума	Статьи 5, 14 и 16 Правил процедуры Исполнительного совета	190 EX/1 190 EX/2 190 EX/INF.1
2	Утверждение протоколов 189-й сессии	Пункт 3 статьи 23 Правил процедуры Исполнительного совета	189 EX/SR.1-7
3	Доклад Генерального директора о применении статьи 59 Правил процедуры Исполнительного совета	Статья 59 Правил процедуры Исполни- тельного совета	190 EX/PRIV.4 и Corr.
ПУНКТЫ, ПО КОТОРЫМ ПРЕДСТАВЛЯЮТСЯ ДОКЛАДЫ			
4	Доклад Генерального директора о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией	Статья VI.3 (b) Устава <i>Многочисленные предыдущие решения</i> 36 С/Рез. (ряд ре- золюций) 184 EX/Реш.4 185 EX/Реш.4 186 EX/Реш.4 187 EX/Реш.4 184 EX/Реш.4 (I.B) и 167 EX/Реш.8.1 <i>(Участие ЮНЕСКО в оперативной поли- тике и деятель- ности по сотрудни- честву в целях раз- вития в рамках сис- темы Организации Объединенных</i>	190 EX/4 Part I (A) и Add. Part I (B) и Add. в онлайновой форме 190 EX/INF.21 190 EX/INF. 24

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
		<i>Наций) и 179 EX/Реш.31 (I) (План выпуска и распространения изданий на двух- летний период 2012-2013 гг.)</i>	190 EX/4 Part II 190 EX/INF.19 190 EX/INF.23 190 EX/INF.24
5	Доклады Генерального директора о мерах по выполнению решений и резолюций, принятых Исполнительным советом и Генеральной конференцией на предыдущих сессиях	169 EX/Реш.4.3 и 175 EX/Реш.23	
	Вопросы, касающиеся программы		190 EX/5 Part I и Add.
	Доклад о ходе работы по осуществлению Инициативы ЮНЕСКО в области инженерных наук	36 C/Рез.30	
	Сотрудничество между ЮНЕСКО и Глобальной сетью геопарков	36 C/Рез.31, 187 EX/Реш.6 (VI)	
	Осуществление Меморандума о взаимопонимании между ЮНЕСКО и Всемирным банком	186 EX/Реш.42	
	Выполнение резолюции 36 C/43 и решения 187 EX/5, касающихся подъема к Воротам Муграби в Старом городе Иерусалима	189 EX/Реш.5 (II)	
	ЮНЕСКО и этические аспекты информационного общества	36 C/Рез.61	
	Культурные и учебные учреждения в Ираке	187 EX/Реш.6 (II)	
	Вопросы, касающиеся оценки		190 EX/5 Part II 190 EX/INF.24
	Периодический доклад об оценках IOS	36 C/5 186 EX/Реш.6 (VI) 186 EX/Рез.4 (I и II) 36 C/Рез.111 189 EX/Реш.4 30 C/83 (I) 171 EX/Реш.5 (III) 174 EX/Реш.18	190 EX/INF.3 190 EX/INF.16

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
		182 EX/Реш.6 (II При- ложение) 35 C/Рез.82 (II) 185 EX/Реш.6 (V) 189 EX/Реш.4 (B)	
	Вопросы, касающиеся управления		190 EX/5 Part III и Addenda
	Годовой доклад (2011 г.) Комиссии по международной гражданской службе (КМГС): доклад Генерально- го директора	114 EX/Реш.8.5 22 C/Рез.37 35 C/Рез.92	
	Осуществление Программы участия и оказание чрезвычайной помощи	177 EX/Реш.56 187 EX/Реш.6 (VIII) 36 C/Рез.69	
	Возможность политики обеспечения открытого доступа ко всем публика- циям ЮНЕСКО	187 EX/Реш.10	
	Текущие расходы на управление ру- ководящих органов	189 EX/Реш. 14 (III)	
	Вопросы, касающиеся людских ресурсов		190 EX/5 Part IV и Add.
	Доклад Генерального директора об использовании контрактов на услуги консультантов в 2011 г.	186 EX/Реш.6 (VIII)	190 EX/INF.4 190 EX/INF.13 и Add.
	Первый обзор реализации Стратегии управления людскими ресурсами и План действий (2011-2016 гг.)	187 EX/Реш.6 (X) 36 C/Рез.96 189 EX/Реш.15 (II)	
	Географическое распределение и гендерная сбалансированность пер- сонала Секретариата	187 EX/Реш.6 (IX) 36 C/Рез.97	
	Доклады руководящих органов межправительственных программ и институтов категории 1 ЮНЕСКО		
6	Университет Организации Объеди- ненных Наций (УООН) и соответ- ствующие замечания Генерального директора	129 EX/Реш.5.2.1	190 EX/6
	Генеральный директор представляет го- довой доклад Совета Университета Ор- ганизации Объединенных Наций (УООН) о мероприятиях, проведенных УООН в период с января 2010 г. по декабрь 2011 г. Она также представляет свои за- мечания о работе УООН и о сотрудниче-		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	стве между ЮНЕСКО и УООН в течение этого периода.		
	Предлагаемое решение		
	ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ		
7	Образование для всех (ОДВ)	186 EX/Реш.40 187 EX/Реш.8 (I)	
	I. Стратегическая концепция и план информационно-разъяснительной деятельности ЮНЕСКО в интересах ОДВ		190 EX/7 Part I 190 EX/INF.24
	Генеральный директор представляет Исполнительному Совету стратегическую концепцию и план информационно-разъяснительной деятельности ЮНЕСКО в интересах ОДВ на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях.		
	Предлагаемое решение		
	II. Рамки для оценки той роли, которую ЮНЕСКО играла в качестве глобального координатора и ведущего учреждения в области образования для всех (ОДВ) в период 2012-2015 гг.		190 EX/7 Part II 190 EX/INF.24
	Генеральный директор представляет рамки для оценки той роли, которую ЮНЕСКО играет в качестве глобального координатора и ведущего учреждения в области образования для всех (ОДВ).		
	Предлагаемое решение		
8	Техническое и профессиональное образование и подготовка (ТПОП)	187 EX/Реш.6 (III) 189 EX/Реш.6 (II)	
	I. Выводы третьего Международного конгресса по ТПОП		190 EX/8 Part I 190 EX/INF.24
	Генеральный директор представляет выводы третьего Международного конгресса по техническому и профессиональному образованию и подготовке, а также свои комментарии к адресованным ей рекомендациям, содержащимся в принятом участниками Конгресса Шанхайском консенсусе.		
	Предлагаемое решение		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>II. Стратегия в области ТПОП: Предварительный доклад по обзору осуществления стратегии</p> <p>Генеральный директор представляет предварительный доклад о среднесрочном обзоре осуществления Стратегии в области технического и профессионального образования и подготовки (2010-2015 гг.), а также информацию о выявлении и документировании Секретариатом передовой практики в области ТПОП в целях ее более широкого распространения.</p> <p>Предлагаемое решение</p>		190 EX/8 Part II
9	<p>Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005-2014 гг.): взгляд на перспективу после 2014 г.</p> <p>Генеральный директор представляет информацию о возможных вариантах для преобразования после 2014 г. Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (ДОУР, 2005-2014 гг.) в институционализированный процесс для их передачи на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	36 C/Рез.16	190 EX/9
10	<p>Доклад по вопросам, касающимся целесообразности подготовки декларации об этических принципах в связи с изменением климата</p>	186 EX/Реш.9	190 EX/10
11	<p>Охрана и популяризация музеев и коллекций</p> <p>Во исполнение резолюции 36 C/46, в которой Исполнительный совет просил Генерального директора провести оценку ряда возможных форм охраны и популяризации музеев и коллекций в периоды войны и мира, в Рио-де-Жанейро 11-14 июля 2012 г. было созвано международное совещание экспертов категории VI. Исполнительному совету предлагается рассмотреть оценку, подготовленную экспертами.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	36 C/Рез.46	190 EX/11 и Add.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
12	<p>Предварительное исследование технических и правовых аспектов целесообразности подготовки нормативного акта, касающегося сохранения наследия и устойчивого развития туризма</p> <p>По просьбе Комитета всемирного наследия (решение 34 COM 5F.2, Бразилиа, 2010 г.) Генеральный директор представляет исследование о нормативном акте, касающемся сохранения наследия и устойчивого развития туризма.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	187 EX/Реш.23	190 EX/12
13	<p>Иерусалим и выполнение резолюции 36 С/43 и решения 189 EX/8</p> <p>Этот документ представлен во исполнение решения 189 EX/8, в котором Исполнительный совет просил представить последующий доклад по этому вопросу.</p> <p>В этом документе содержится информация об осуществлении Плана действий и других проектов в отношении Старого города Иерусалима, которые финансируются в основном за счет добровольных внебюджетных взносов.</p> <p>Никакого решения не предлагается.</p>	189 EX/Реш.8	190 EX/13
14	<p>Выполнение решения 189 EX/9, касающегося «двух палестинских объектов: Аль-Харам аль-Ибрахими/ Гробницы патриархов в Аль-Халиле/ Хевроне и мечети Билал Бин Рабах/Гробницы Рахили в Вифлееме»</p> <p>Этот документ представлен во исполнение решения 189 EX/9, в котором содержится просьба подготовить доклад о последующей деятельности.</p> <p>Никакого решения не предлагается.</p>	189 EX/Реш.9	190 EX/14
15	Международный день рукописей ¹	Пункт, предложенный Египтом	190 EX/15 190 EX/INF.17
16	Доклад Генерального директора о совещании экспертов по укреплению программы «Память мира»	36 С/Рез.59	190 EX/16

¹ По просьбе Египта этот пункт отложен до 191-й сессии Исполнительного совета.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>В этом документе представлены результаты работы совещания экспертов, созванного Генеральным директором для обсуждения механизмов укрепления программы «Память мира», принятой на 36-й сессии Генеральной конференции (резолюция 36 С/59). После углубленной оценки программы, в том числе ее недостатков и достижений, эксперты подготовили перечень рекомендаций в адрес Генерального директора и государств-членов. Эти рекомендации представлены в приложении к указанному документу.</p>		
	Предлагаемое решение		
17	Осуществление/обзор всеобъемлющей стратегии и общей ситуации в отношении премий ЮНЕСКО	<p>171 EX/Реш.24 177 EX/Реш.28 182 EX/Реш.25 185 EX/Реш.38 189 EX/Реш.16</p>	190 EX/17
	Институты и центры		
18	Институты и центры категории 2	<p>35 С/Рез.103 189 EX/Реш.16</p>	<p>190 EX/18 Part I 190 EX/INF.16 190 EX/INF.24</p>
	Предложение о создании в Саудовской Аравии Регионального центра по вопросам обеспечения качества и внедрения передовых достижений в области среднего образования	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/18 Part II
	Предложение о создании в Белграде (Сербия) Центра по водным ресурсам в интересах устойчивого развития и адаптации к изменению климата	36 С/Рез.29	190 EX/18 Part III
	Предложение о создании в Скопье (бывшая югославская Республика Македония) Международного института по сейсмостойкому строительству и инженерной сейсмологии (ИССИС) при Университете им. Святых Кирилла и Мефодия ²	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/18 Part IV и Corr.
	Предложение о создании в Монтевидео (Уругвай) Регионального центра по управлению подземными водными ресурсами для Латинской Америки и Карибского бас-	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/18 Part V

2

Этот подпункт был отложен до 191-й сессии Исполнительного совета.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	сейна ²		
	Предложение о создании в Ланфане (Китай) Международного центра по глобальной геохимии ²	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/18 Part VI
	Оценка Международного центра по управлению рисками, связанными с водными ресурсами (МЦУРВ), и возобновление статуса центра категории 2 ²	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/18 Part VII
	Международный центр боевых искусств в интересах развития и повышения активности молодежи в Чунджу (Республика Корея) ²	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/18 Part VIII Rev.
	Вклад институтов и центров под эгидой ЮНЕСКО (категории 2) в Африке в осуществление мероприятий программы для молодежи в этом регионе ³	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/18 Part IX
	Доклад Генерального директора о предложении Совета управляющих Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов относительно создания глобального кампуса и получения права на присвоение докторских степеней	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/18 Part X
	ПРОЕКТ СРЕДНЕСРОЧНОЙ СТРАТЕГИИ (37 С/4) И ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА (37 С/5)		
19	Предварительные предложения Генерального директора, касающиеся Проекта среднесрочной стратегии (37 С/4) и Проекта программы и бюджета (37 С/5)	Статьи V и VI Устава 169 EX/Реш.4.1 176 EX/Реш.6 (I) 177 EX/Реш.27 182 EX/Реш.14 <i>(Стратегическая направленность МПФН)</i> 35 С/Рез.107 186 EX/Реш.10 (МОСТ) 186 EX/Реш.17 (IV) 36 С/Рез.110 <i>(Методы подготовки бюджета)</i> 36 С/Рез.112 <i>(Согласованные на</i>	

² Этот подпункт был отложен до 191-й сессии Исполнительного совета.

³ Этот подпункт был исключен.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
		<p><i>международном уровне цели в области развития; Совершенствование управления, ориентированного на конечные результаты (УКР)</i></p> <p>36 С/Рез.1 189 EX/Реш.4 (A) 189 EX/Реш. 5 (I)</p> <p>189 EX/Реш.15 (II)</p>	
	I. Предварительные предложения Генерального директора по приоритетным областям деятельности		<p>190 EX/19 Part I и Corr. Part I (A), (B) и (C) в онлайн-форме 190 EX/INF. 5 (Образование – прежде всего: Инициатива Генерального секретаря ООН в области образования) 190 EX/INF. 6 (Инициатива Генерального секретаря ООН в области науки) 190 EX/INF.26 (Договор по океанам Генерального секретаря ООН) 190 EX/INF.24</p>
	II. Методы бюджетирования и предварительная техническая смета на 2014-2015 гг. (37 С/5)		<p>190 EX/19 Part II 190 EX/INF.20 190 EX/INF.22 190 EX/INF.24</p>
	МЕТОДЫ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ		
20	Рассмотрение процедуры выдвижения кандидата на должность Генерального директора Организации	Статья 58 Правил процедуры Исполнительного совета	190 EX/PRIV.1 190 EX/PRIV.2 190 EX/20
21	<p>Последующая деятельность по итогам независимой внешней оценки ЮНЕСКО</p> <p>Часть I: Доклад Генерального директора</p> <p>В этом документе представлен краткий доклад о прогрессе в осуществлении деятельности по итогам независимой внешней оценки ЮНЕСКО.</p>	187 EX/Реш.17 (IV) 189 EX/Реш.11	190 EX/21 Part I 190 EX/INF.12 и Add. 190 EX/INF.24

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>Часть II: Рамки политики в отношении стратегического партнерства: всеобъемлющая стратегия партнерства</p>		<p>190 EX/21 Part II 190 EX/INF. 7 190 EX/INF.24</p>
	<p>В этом докладе представлена первая всеобъемлющая стратегия партнерства для ЮНЕСКО.</p>		
	<p>Предлагаемое решение</p>		
22	<p>Доклад Объединенной инспекционной группы по управлению и административной деятельности ЮНЕСКО</p>		<p>190 EX/22 и Add. 190 EX/INF.24</p>
	<p>В этом документе изложены рекомендации, сформулированные для ЮНЕСКО Объединенной инспекционной группой в связи с докладом по управлению и административной деятельности ЮНЕСКО, а также комментарии и замечания Генерального директора по этим рекомендациям.</p>		
	<p>Предлагаемое решение</p>		
	<p>ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ НОРМ, УСТАВОВ И ПРАВИЛ</p>		
23	<p>Рассмотрение сообщений, переданных Комитету по конвенциям и рекомендациям во исполнение решения 104 EX/3.3, и соответствующий доклад Комитета</p>	104 EX/Реш.3.3	<p>190 EX/CR/HR и Add.</p>
	<p>В соответствии с принятым в 1978 г. решением 104 EX/3.3, в котором определяется процедура рассмотрения полученных Организацией сообщений, касающихся случаев и вопросов, связанных с осуществлением прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО, Исполнительному совету предлагается рассмотреть на закрытом заседании доклад Комитета КР по этому вопросу.</p>		
24	<p>Выполнение нормативных актов</p>	<p>182 EX/Реш.31 185 EX/Реш.23 (I)</p>	
	<p>Общий мониторинг</p>	<p>182 EX/Реш.31 187 EX/Реш.20 (I) 189 EX/Реш.13 (I)</p>	<p>190 EX/24 Part I</p>
	<p>Применение Рекомендации о положении учителей 1966 г. и Рекомендации ЮНЕСКО о статусе преподавательских кадров высших учебных заведений 1997 г.</p>	<p>184 EX/Реш.20</p>	<p>190 EX/24 Part II</p>
	<p><i>Доклад Генерального директора о заявлениях, полученных Объеди-</i></p>		

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p><i>ненным комитетом экспертов МОТ-ЮНЕСКО по применению Рекомендаций о преподавательских кадрах (СЕАРТ)</i></p> <p>Генеральный директор представляет промежуточный доклад Объединенного комитета экспертов МОТ-ЮНЕСКО по применению рекомендаций о преподавательских кадрах (СЕАРТ) относительно заявлений, полученных СЕАРТ от учительских организаций в связи с невыполнением соответствующих рекомендаций (Приложение).</p> <p>Предлагаемое решение</p>		
	<p>Выполнение Конвенции 1989 г. о техническом и профессиональном образовании и Пересмотренной рекомендации 2001 г. о техническом и профессиональном образовании (ТПОП)</p> <p>Генеральный директор представляет подготовленный Секретариатом обзор двух нормативных документов: Конвенции 1989 г. о техническом и профессиональном образовании и Пересмотренной рекомендации 2001 г. о техническом и профессиональном образовании.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	187 EX/Реш.20 (IV)	190 EX/24 Part III
	<p>Рекомендация 1974 г. о статусе научно-исследовательских работников</p>	189 EX/Реш.13 (III)	190 EX/24 Part IV и Add.
25	<p>Анализ, касающийся Объединенной группы экспертов ЮНЕСКО (КР)/ЭКОСОС (КЭСКП) по мониторингу права на образование</p> <p>Генеральный директор представляет доклад о результатах подготовленного совместно с ЭКОСОС(КЭСКП) анализа вопроса о будущем Объединенной группы экспертов, а также возможных альтернативных решений по обеспечению совместного мониторинга права на образование.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	187 EX/Реш.21	190 EX/25
	<p>АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ</p>		
26	<p>Финансовый доклад и консолидированные ревизованные финансовые отчеты ЮНЕСКО за финансовый период, за-</p>	Статья 12.10 Положения о финансах	190 EX/26 Part I и Part II

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>кончившийся 31 декабря 2011 г., и доклад ревизора со стороны</p> <p>Генеральный директор представляет доклад ревизора со стороны и ревизованные консолидированные финансовые отчеты, а также доклад Генерального директора по счетам ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2011 г.</p> <p>Предлагаемое решение</p>		
27	<p>Положение о финансах специальных счетов</p> <p>Генеральный директор представляет на рассмотрение Исполнительного совета положения о финансах для управления операциями по Специальному счету для информирования общественности с помощью новых технологий и социальных средств информации и Специальному счету для Международного дня джаза и соответствующих проектов, показывая в отношении каждого из них отклонения от стандартного типового текста, содержащегося в решении 161 EX/7.10.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	<p>Статьи 6.5 и 6.6 Положения о финансах</p>	190 EX/27
28	<p>Выполнение Плана действий по улучшению управления внебюджетными средствами</p> <p>В этом документе представлен доклад Генерального директора о ходе работы, связанной с выполнением Плана действий по улучшению управления внебюджетными средствами (174 EX/INF.4). В него включена информация о разработке программы внебюджетных мероприятий в рамках Вспомогательной программы дополнительных мер (ВПДМ), опубликованной в марте 2012 г., обновленные данные о привлечении средств и об осуществлении и мониторинге внебюджетных мероприятий, а также о мерах, направленных на повышение транспарентности в отношении внебюджетных мероприятий ЮНЕСКО и на создание потенциала. В докладе приводится также обновленная информация об осуществлении политики возмещения расходов.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	<p>187 EX/Реш.6 (XII) 36 C/Рез.88</p>	<p>190 EX/28 190 EX/INF.8</p>

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
29	<p>Доклад Генерального директора о ситуации со взносами и планами выплат государств-членов</p> <p>Генеральный директор представляет доклад о ситуации с установленными взносами и планами выплат, согласованными с государствами-членами, и с движением наличных средств Организации.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	36 C/Рез.2	190 EX/29 и Add.
30	<p>Доклад Генерального директора о выполнении рекомендаций ревизора со стороны и его замечаний по состоянию на 31 мая 2012 г.</p> <p>В соответствии с Положением о финансах и предыдущими решениями Исполнительного совета Генеральный директор представляет доклад о ходе выполнения рекомендаций ревизора со стороны. Ревизор со стороны представляет также свои замечания. Этот пункт повестки дня не связан с какими-либо финансовыми и административными последствиями.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	<p>187 EX/Рез.35 (II) (Управление Международным бюро просвещения ЮНЕСКО (МБП))</p> <p>186 EX/Реш.30 (II) (Доклад о ревизии Бюро ЮНЕСКО в Джакарте во исполнение рекомендаций ревизора со стороны)</p>	190 EX/30 190 EX/INF.9
31	<p>Доклад Генерального директора о положении дел с осуществлением фазы 1 реформы сети подразделений на местах</p>	187 EX/Реш.33	190 EX/31 и Add.
32	<p>Доклад Генерального директора о состоянии Фонда медицинского страхования</p> <p>В соответствии с резолюцией 36 C/99 Генеральной конференции по обзору управления Фондом медицинского страхования (ФМС) Генеральный директор представляет доклад об исследовании и рекомендациях, касающихся новых механизмов управления, в целях укрепления его независимости и профессионального опыта, а также финансирования медицинского страхования после прекращения службы для обеспечения будущей финансовой стабильности и жизнеспособности ФМС.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	36 C/Рез.99	190 EX/32 и Add. и Corr. 190 EX/INF.14

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
33	<p>Вопросы Штаб-квартиры</p> <p>Доклад Генерального директора об управлении комплексом зданий ЮНЕСКО, подготовленный в сотрудничестве с Комитетом по Штаб-квартире</p> <p>Генеральный директор представляет Исполнительному совету доклад об управлении комплексом Штаб-квартиры, в том числе по таким вопросам, как содержание и сохранение зданий; эксплуатация помещений; безопасность и охрана; приносящая доход деятельность и положение дел с Генеральным планом для Штаб-квартиры.</p> <p>Этот документ был утвержден Комитетом по Штаб-квартире на его 180-й сессии 19 июня 2012 г.</p> <p>Предлагаемое решение</p> <p>Доклад Генерального директора о выставке «Открытая ЮНЕСКО» и других экспозициях</p>	<p>187 EX/Реш.35 (I) 36 C/Рез.100 36 C/Рез.101 (<i>Генеральный план для Штаб-квартиры ЮНЕСКО: доклад о ходе выполнения</i>)</p>	<p>190 EX/33 Part I и Addenda</p> <p>190 EX/33 Part II и Add. 190 EX/INF.18</p>
34	<p>Финансовое положение Организации и его последствия для осуществления положений документа 36 C/5</p> <p>В соответствии с решением 189 EX/15 Генеральный директор представляет доклад о ходе работы по достижению 18 целей, установленных в Дорожной карте. Кроме того, представляются также данные об оценочном уровне экономии, которую можно обеспечить в результате принимаемых мер и реализации дополнительных предложений в отношении повышения эффективности административных расходов.</p> <p>Никакого решения не предлагается.</p>	<p>189 EX/Реш. 15</p>	<p>190 EX/34 и Add. 190 EX/INF.15 190 EX/INF.24</p>
35	<p>Новые доклады ревизора со стороны</p> <p>Ревизия Регионального бюро в Венеции по науке и культуре в Европе</p> <p>Доклад о ревизии Кластерного бюро ЮНЕСКО в Виндхукке (Намибия) для стран южной части Африки</p>	<p>Статья 12.4 Положения о финансах</p> <p>Статья 12.4 Положения о финансах</p>	<p>190 EX/35 Part I Rev.</p> <p>190 EX/35 Part II</p>

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	Ревизия расходов в ЮНЕСКО на поездки ⁴	Статья 12.4 Положения о финансах	190 EX/35 Part III
	Доклад о ревизии Фонда оборотных средств ЮНЕСКО	Статья 12.4 Положения о финансах	190 EX/35 Part IV и Corr.
ОТНОШЕНИЯ С ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ, МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ПАРТНЕРАМИ			
36	Отношения с неправительственными партнерами Во исполнение решения 188 EX/12 и резолюции 36 C/108, в которых были приняты новые Директивы, касающиеся партнерских отношений ЮНЕСКО с неправительственными организациями, Генеральный директор представляет Исполнительному совету доклад об инициативах и мерах, принятых в целях обеспечения надлежащего осуществления новых Директив, а также укрепления и расширения сети НПО, поддерживающих официальные партнерские отношения с ЮНЕСКО. Предлагаемое решение	Директивы, касающиеся партнерских отношений ЮНЕСКО с неправительственными организациями 36 C/Рез.108	190 EX/36
37	Сфера полномочий и круг ведения трехсторонней рабочей группы открытого состава для обзора сотрудничества Секретариата ЮНЕСКО с национальными комиссиями Этот вопрос включен в повестку дня в соответствии с пунктом 15 решения 189 EX/16, в котором к участникам предстоящих региональных консультаций по проектам документов 37 C/4 и 37 C/5 обращена просьба подготовить для рассмотрения Исполнительным советом предложения относительно сферы полномочий и круга ведения трехсторонней рабочей группы открытого состава для обзора сотрудничества Секретариата ЮНЕСКО с национальными комиссиями. Предлагаемое решение	189 EX/Реш.16	190 EX/37 и Add.
38	Выполнение резолюции 36 C/81 и решения 189 EX/19 об учебных и культурных учреждениях на оккупированных арабских территориях	189 EX/Реш.19	190 EX/38

4

Рассмотрение этого подпункта было отложено по просьбе ревизора со стороны.

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
	<p>В этом документе содержится краткая информация о работе, проделанной ЮНЕСКО в период после 189-й сессии Исполнительного совета в целях оказания помощи палестинскому народу и учреждениям сферы образования и культуры на оккупированных арабских территориях.</p> <p>Никакого решения не предлагается.</p>		
39	<p>Доклад Генерального директора о восстановлении и развитии Газы: выполнение решения 189 EX/20</p> <p>В этом документе содержится краткая информация о работе, проделанной ЮНЕСКО за период после 189-й сессии Исполнительного совета в деле оказания помощи по восстановлению и развитию в секторе Газа.</p> <p>Никакого решения не предлагается.</p>	189 EX/Реш.20	190 EX/39
40	<p>Отношения с Иберо-американской организацией молодежи (ИОМ) и проект меморандума о взаимопонимании между ЮНЕСКО и этой организацией</p> <p>В соответствии с пунктом 2 статьи 11 Устава ЮНЕСКО Генеральный директор представляет Исполнительному совету на утверждение проект меморандума о взаимопонимании между Иберо-американской организацией молодежи (ИОМ) и ЮНЕСКО.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/40
ОБЩИЕ ВОПРОСЫ			
41	<p>Сроки проведения 191-й сессии и предварительный список вопросов для рассмотрения Исполнительным советом на его 191-й сессии</p>	Статья 2 Правил процедуры Исполнительного совета 103 EX/Реш.3.2.1	190 EX/INF.10 190 EX/INF.11
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ			
42	<p>Поправки к Положению о присуждаемой ЮНЕСКО премии Конфуция за распространение грамотности</p> <p>В соответствии с предложением правительства Китайской Народной Республики Генеральный директор представляет предложение о внесении поправок в Положение о присуждаемой ЮНЕСКО премии Конфуция за распространение грамотности в целях увеличения числа лауреатов этой премии с двух до трех.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/42

ПУНКТ	НАЗВАНИЕ	ОСНОВАНИЕ	ДОКУМЕНТ
43	<p>Созыв чрезвычайного совещания государств – участников Конвенции ЮНЕСКО 1970 г. о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности</p> <p>Этот вопрос включен в повестку дня по просьбе Генерального директора на основании результатов второго совещания государств – участников Конвенции 1970 г. и с учетом необходимости ускорить процесс создания новых органов контроля, в частности вспомогательного комитета.</p> <p>Предлагаемое решение</p>	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/43
44	Какое будущее и какие вызовы для ЮНЕСКО?	Пункт, предложенный Габонот от имени государств – членов Группы 77 и Китая	190 EX/44
45	Приоритет «Африка»	Пункт, предложенный Джибути от имени государств – членов Африканской группы	190 EX/45
46	Дальнейшее повышение прозрачности программ ЮНЕСКО	Пункт, предложенный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии	190 EX/46
47	Предложение о провозглашении Организацией Объединенных Наций 2015 г. Международным годом света	Пункт, предложенный Ганой, Мексикой, Новой Зеландией и Российской Федерацией	190 EX/47 190 EX/INF.17
48	Всемирный день арабского языка	Пункт, предложенный Марокко и Саудовской Аравией	190 EX/48
49	Отношения с Международным центром научных исследований и документации по традициям и африканским языкам (СЕРДОТОЛА) и проект соглашения между ЮНЕСКО и этой организацией	Пункт, предложенный Генеральным директором	190 EX/49



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет 190 EX/1 Add. & Corr.

Сто девяностая сессия

ПАРИЖ, 10 октября 2012 г.
Оригинал: английский

Пункт 1 повестки дня

ПОВЕСТКА ДНЯ

ДОБАВЛЕНИЕ И ИСПРАВЛЕНИЕ

Нижеследующий подпункт вновь включен в повестку дня 190-й сессии Исполнительного совета.

Институты и центры

Предложение о создании в Монтевидео (Уругвай) Регионального центра по управлению подземными водными ресурсами для Латинской Америки и Карибского бассейна

Пункт, предложенный Генеральным директором 190 EX/18 Part V